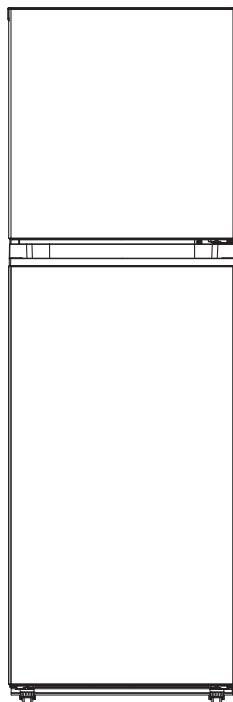


# VOK

NO FROST  
FRIGORÍFICO-CONGELADOR  
MANUAL DE INSTRUCCIONES  
EVR-190NEW / EVR-190NEI



Para garantizar el uso correcto de este aparato y su seguridad, lea completamente las siguientes instrucciones antes de ponerlo en funcionamiento.

Este aparato está destinado al uso doméstico y aplicaciones similares, tales como  
- áreas de cocina de personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;  
- casas de campo y por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;  
- habitaciones de huéspedes;  
- catering y aplicaciones similares no comerciales.

#### INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD



Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones al utilizar su frigorífico, siga estas precauciones básicas:

- ADVERTENCIA:**Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
  - ADVERTENCIA:**Mantenga las aberturas de ventilación, en el recinto del aparato o en la estructura incorporada, libres de obstrucciones.
  - ADVERTENCIA:**No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación que no sean los recomendados por el fabricante.
  - ADVERTENCIA:**No dañe el circuito refrigerante.
  - ADVERTENCIA:**–No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- ♦ No guarde en este aparato materiales explosivos como aerosoles con propelente inflamable.

Se utiliza el símbolo ISO 7010 W021 cuyo significado se explica a continuación:



Advertencia: riesgo de incendio / materiales inflamables

INSTRUCCIONES: Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado ni esté dañado.

- **ADVERTENCIA:** No coloque varias tomas de corriente portátiles o adaptadores portátiles en la parte trasera del aparato.
- ◆ **PELIGRO:** Riesgo de atrapamiento para niños.
- ◆ Este aparato no debe ser utilizado por niños mayores de 8 años ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y comprendan los peligros que conlleva.
- ◆ Los niños deben ser vigilados para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- ◆ La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión. Los niños de 3 a 8 años pueden cargar y descargar los aparatos frigoríficos.
- ◆ Para evitar la posibilidad de que los niños queden atrapados; tome las siguientes precauciones antes de deshacerse del frigorífico.
  - Retire todas las puertas del aparato.
  - Deje los estantes en su sitio para que los niños no puedan trepar fácilmente al interior.

- Guarde estas instrucciones -



## **ADVERTENCIA:**

Este frigorífico debe estar correctamente conectado a tierra para su seguridad. El cable de alimentación de este frigorífico está equipado con un enchufe de tres clavijas compatible con las tomas de pared estándar de tres clavijas para minimizar la posibilidad de descargas eléctricas.

Este frigorífico requiere una toma de corriente estándar de 220-240V~/50-60Hz con enchufe de tres clavijas con toma de tierra.

No corte ni retire, bajo ninguna circunstancia, la tercera clavija de conexión a tierra del cable de alimentación suministrado.

**El uso inadecuado del enchufe con toma de tierra puede provocar riesgo de descarga eléctrica.**

Este frigorífico no está diseñado para ser utilizado con un inverter.

Nunca desenchufe el frigorífico tirando del cable de alimentación. Sujete siempre el enchufe con firmeza y tire recto hacia fuera de la toma de corriente.

No utilice un cable alargador con este aparato. Si el cable de alimentación es demasiado corto, solicite a un electricista o técnico cualificado que instale una toma de corriente cerca del aparato. El uso de un cable alargador puede afectar negativamente al rendimiento del aparato.

**— ADVERTENCIA: Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio técnico autorizado o personas con cualificación similar para evitar riesgos.**

### **■ Observaciones importantes para el usuario:**

- 1 .El frigorífico debe mantenerse en lugar ventilado, cortar la corriente cuando ocurra cualquier cosa excepcional y ponerse en contacto con el fabricante a la mayor brevedad.
- 2 .Alrededor de la nevera, especialmente el área del compresor, no debe estar cerca de cualquier fuente de fuego. La fuga de refrigerante podría causar lesiones personales.
- 3 .Nunca utilice aerosoles cerca de la nevera. Podría provocar una explosión.
- 4 .No utilice herramientas afiladas para limpiar el interior. Puede dañarse el sistema de refrigeración o producirse una descarga eléctrica.
- 5 .No coloque alimentos cerca de las rejillas de ventilación ya que podría obstruir la libre circulación del aire.

### **■ ¡Atención!**

- 1 .Cuando almacene alimentos, envuélvalos en plástico o guárdelos en un recipiente con tapa; así evitará olores y los mantendrá secos. La apertura prolongada de la puerta puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- 2 .Debe haber espacio suficiente entre cada alimento; no almacene demasiados alimentos.
- 3 .Para ahorrar electricidad, no abra la puerta con demasiada frecuencia.  
Limpie regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con los alimentos y deje los sistemas de desagüe accesibles.
- 4 .Guarde la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el frigorífico, para que no estén en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos.
- 5 .Si el aparato frigorífico permanece vacío durante largos períodos de tiempo, apáguelo, descongálelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar la aparición de moho en su interior.

ESTE APARATO CONTIENE REFRIGERANTE R600A, RESPETUOSO CON EL MEDIO AMBIENTE, PERO INFLAMABLE. ASEGÚRESE DE QUE EL REFRIGERANTE NO RESULTE DAÑADO DURANTE EL TRANSPORTE Y LA INSTALACIÓN.

En el caso de aparatos que utilicen gases inflamables de expansión para el aislamiento, las instrucciones incluirán información relativa a la eliminación del aparato.

Elija un lugar que no esté expuesto a la luz solar, relativamente libre de polvo, calor y humedad, y que ofrezca una buena ventilación.

#### Note:

No almacene sustancias explosivas en este aparato, como latas de aerosol con propelsores inflamables.

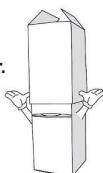
## INSTALLATION INSTRUCTIONS

### Antes de usar su frigorífico

- Retire el embalaje exterior e interior.
- Antes de conectar el frigorífico a la red eléctrica, déjelo en posición vertical durante aproximadamente 4 horas. Esto reducirá la posibilidad de un mal funcionamiento del sistema de refrigeración debido a una manipulación inadecuada durante el transporte.
- Limpie la superficie interior con agua tibia utilizando un paño suave.

### Instalación del frigorífico

- Este electrodoméstico ha sido diseñado para ser colocado sobre el suelo y no debe ser empotrado.
- Coloque su frigorífico sobre un suelo que sea lo suficientemente resistente como para soportar el frigorífico cuando esté completamente cargado. Deje un espacio de 13 cm entre la parte trasera y los laterales del frigorífico, que permita la ventilación adecuada del aire. Ajuste las patas para mantener el frigorífico nivelado. Gire en el sentido de las agujas del reloj para elevar el aparato y en el sentido contrario para bajarla. Deje que las patas ajustables derechos toquen el suelo firmemente,
- Coloque el frigorífico alejado de la luz solar directa y de fuentes de calor (estufa, calefactor, radiador, etc.). La luz solar directa puede afectar al revestimiento acrílico y las fuentes de calor pueden aumentar el consumo eléctrico. Una temperatura ambiente inferior a 10°F o superior a 30°F dificultará el funcionamiento de este aparato.

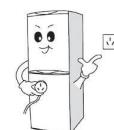


#### **Esta unidad no está diseñada para ser utilizada en un garaje o cualquier otra instalación exterior.**

- Evite ubicar el frigorífico en zonas húmedas.
- Enchufe el frigorífico a una toma de corriente de pared con toma de tierra. Bajo ninguna circunstancia corte o retire la tercera clavija (tierra) del cable de alimentación. Cualquier pregunta relacionada con la alimentación y/o la conexión a tierra debe dirigirse a un electricista certificado o a un servicio técnico autorizado.

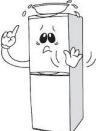
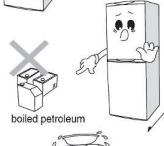
#### **Este aparato no debe instalarse en un remolque ni utilizarse con un inversor.**

- Después de enchufar el aparato a una toma de corriente, enciéndalo y deje que se enfrie durante 2~3 horas antes de colocar alimentos en el compartimento frigorífico o congelador.



### Cómo trasladar el frigorífico

1. Apague primero el frigorífico y, a continuación, desenchufe el aparato de la toma de corriente.
2. Saque los alimentos del frigorífico y vacíe el hielo de la cubitera.
3. Retire el protector del compresor de la parte trasera del frigorífico, saque la bandeja de agua de la parte superior del compresor y vacíe el agua.
4. Fije con cinta adhesiva todos los objetos sueltos del interior de su frigorífico.
5. Cierre las puertas con cinta adhesiva.
6. Asegúrese de que el frigorífico permanece en posición vertical durante el transporte.
7. Asegúrese de que el refrigerante no se dañe durante el transporte y la instalación.



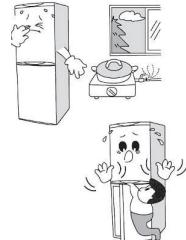
# Precauciones

- ◆ Los enchufes de tres clavijas deben conectarse a tierra con un fusible de 10 A. No debe conectarse a tierra a través de tuberías, cables telefónicos o conductos de gas. El uso de una tensión inadecuada puede provocar daños en el aparato y posibles lesiones al usuario.

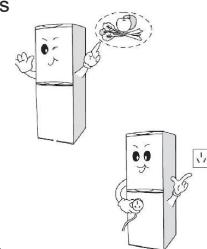
La tensión correcta figura en la etiqueta de características,

No utilice enchufes o tomas de corriente no homologados.

Para evitar daños en el aparato, espere al menos 5 minutos antes de volver a enchufar después de un corte de corriente.



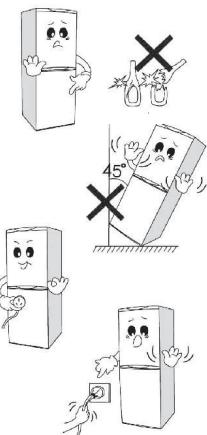
- ◆ No utilice objetos tóxicos, inflamables, explosivos ni corrosivos (gas propano, pegamento, petróleo, alcohol, etc.).
- ◆ Mantenga el armazón del frigorífico alejado del agua y no coloque recipientes con agua sobre la tapa superior para evitar descargas eléctricas o incendios.
- ◆ Cierre la válvula inmediatamente y abra las ventanas para ventilar en caso de escape de gas. No toque el enchufe del frigorífico para evitar una explosión.
- ◆ Para evitar que el frigorífico se incline hacia abajo u otros accidentes, no tire violentamente de la puerta del frigorífico, ni deje que los niños se cuelguen de la puerta o jueguen dentro.
- ◆ Corte de corriente Abra la puerta lo menos posible. No introduzca más alimentos en el frigorífico.



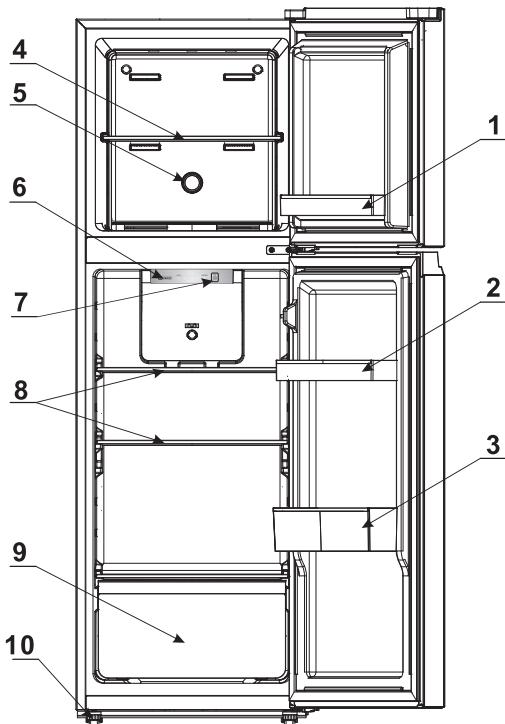
- ◆ Cuando se detiene su uso durante bastante tiempo. Los frigoríficos deben utilizarse de manera sucesiva. Para evitar afectar la vida útil, el frigorífico debe mantenerse en funcionamiento, aunque no haya alimentos conservados. Desenchufe el frigorífico cuando deje de funcionar durante bastante tiempo, para evitar descargas eléctricas o incendios causados por el desgaste del aislamiento. Seque el interior con un paño. Una vez seco, deje el frigorífico en un lugar seco.

- ◆ Quite el enchufe de la toma de corriente si no lo va a utilizar durante mucho tiempo.
- ◆ No coloque las botellas en el congelador, para evitar que se rompan al congelarse.
- ◆ Tenga cuidado al mover el frigorífico. Consulte las instrucciones correspondientes en el manual.
- ◆ Sujete el enchufe y no el cable cuando lo retire de la corriente.
- ◆ No conecte ni desconecte el frigorífico con las manos mojadas.

**✓ ADVERTENCIA:** :No toque nunca el interior de la cámara del congelador ni los alimentos congelados del compartimento con las manos mojadas, y a que podría sufrir quemaduras por congelación.



# COMPONENTES DEL FRIGORÍFICO



- 1. ESTANTE PUERTA CONGELADOR
- 3. BOTELLERO PUERTA
- 5. REGULADOR DE TEMPERATURA DEL CONGELADOR
- 7. REGULADOR DE TEMPERATURA DEL FRIGORÍFICO
- 9. CAJÓN PARA FRUTAS Y VERDURAS

- 2. ESTANTE PUERTA FRIGORÍFICO
- 4. ESTANTE DEL CONGELADOR
- 6. CUBIERTA DE LA LÁMPARA
- 8. ESTANTES DEL FRIGORÍFICO
- 10. PATAS NIVELADORAS

Atención:

Los accesorios pueden variar de un modelo a otro. Consulte la información detallada en la lista de contenidos del embalaje.

## Uso del electrodoméstico

### ■ Frigorífico

La temperatura en el frigorífico es de unos 0°C-10°C, lo que es adecuado para conservar alimentos, como verduras y frutas, durante un periodo corto.

Optimice la conservación y aproveche al máximo el espacio clasificando los alimentos.

### ■ Congelador

La temperatura en el congelador es inferior a 18°C, lo que resulta adecuado para conservar alimentos que deben conservarse durante mucho tiempo, como la carne y el pescado.

Los artículos de vidrio que contengan líquido no pueden guardarse en el congelador.

Límite los alimentos reservados en el rango de la capacidad de congelación.

Precaución:

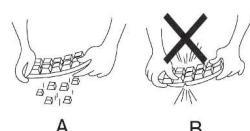
Mantenga fuera del congelador-bebidas carbonatadas y paquetes fríos instantáneos del mercado (como nitrato de amonio y carbamida).

### ■ Fabricación de hielo

Deje caer agua o bebida hervida fría en la bandeja de hielo limpia hasta que alcance el 80 por ciento de la bandeja.

A continuación, introduzca la bandeja en el congelador.

Doble un poco la bandeja (como A), evite estropear la bandeja de hielo con un exceso de fuerza (como B).



## FUNCIONAMIENTO DEL FRIGORÍFICO

### Control de temperatura

#### COMPARTIMENTO FRIGORÍFICO



- El botón de control de temperatura de la nevera se encuentra en la parte superior del compartimento frigorífico. Pulse la tecla "SET" para ajustar la temperatura.
- La primera vez que encienda el aparato, ajuste el botón de control de temperatura a "5" y déjelo funcionar durante al menos 2 horas antes de introducir los alimentos. De esta forma se asegurará de que el compartimento esté completamente frío antes de introducir los alimentos.
- El rango del control de temperatura del REFRIGERADOR es de la posición "1" la más caliente a "5" la más fría. Ajuste el control de temperatura al ajuste que mejor se adapte a sus necesidades. El ajuste "3" es el apropiado para el uso del refrigerador en el hogar o en la oficina.

### • NOTA

- Si el aparato se desenchufa y pierde potencia, deberá esperar de 3 a 5 minutos antes de volver a ponerla en marcha. Si intenta reiniciarlo antes de este tiempo, el frigorífico no arrancará.
- Grandes cantidades de alimentos reducirán la eficacia de refrigeración del aparato.
- No coloque los alimentos en la salida de aire, y deje espacios para que el aire circule.
- Si decide cambiar el ajuste del termostato, ajústelo de uno en uno. Deje pasar varias horas para que la temperatura se establezca entre un ajuste y otro.
- El ajuste del control de temperatura del compartimento frigorífico afectará a la temperatura tanto del compartimento frigorífico como del congelador.

## **COMPARTIMENTO CONGELADOR**

- Su frigorífico dispone de un mando para regular la temperatura. El control de temperatura está situado en el centro de la cámara de congelación.
- La primera vez que encienda el aparato, ajuste el mando de control de temperatura a «MAX» y déjelo funcionar durante al menos 2 horas antes de introducir los alimentos. Esto asegurará que el armario esté completamente frío antes de introducir los alimentos.
- El rango del control de temperatura del CONGELADOR va desde la posición "MIN" la más caliente hasta "MAX" la más fría. Ajuste el control de temperatura a la posición que mejor se adapte a sus necesidades. El ajuste «MED» debería ser apropiado para el uso del frigorífico en el hogar o en la oficina.



## **El compartimento congelador**

- Este compartimento está diseñado para el almacenamiento a largo plazo de alimentos congelados. El periodo de almacenamiento es de hasta tres meses.
- La vida útil de los alimentos congelados varía y no se debe exceder el tiempo de almacenamiento
- Coloque los alimentos congelados en el congelador lo antes posible después de comprarlos. Si hay instrucciones en el paquete, sígulas cuidadosamente con respecto a los tiempos de almacenamiento.

## **Sustitución de la luz LED**

La lámpara LED no puede ser reemplazada por el usuario.

Si la lámpara LED está dañada, por favor póngase en contacto con la autoridad más cercana para reemplazarla.

# CUIDADO Y MANTENIMIENTO

## Limpieza de su frigorífico

- Tras la instalación de su nuevo aparato, se recomienda limpiarlo a fondo.
- Apague primero el frigorífico y desenchúfelo de la toma de corriente.
- Retire todo el contenido de alimentos.
- Lave el interior con un paño húmedo y caliente empapado en agua tibia y solución de bicarbonato sódico. La solución debe ser de unas 2 cucharadas de bicarbonato por cada litro de agua.
- Asegúrese de mantener limpia la junta de la puerta para que el aparato funcione correctamente.
- El exterior del frigorífico debe limpiarse con un detergente suave y agua tibia.
- Seque el interior y el exterior con un paño suave.
- Los circuitos del condensador deben aspirarse cuando tengan polvo o estén sucios.
- Para mantener el interior higiénico, sin olores ni suciedad, es necesaria una limpieza periódica al menos una vez al mes.

## Periodo de vacaciones

- Apague primero el frigorífico y desenchúfelo de la toma de corriente.
- Retire todos los alimentos.
- Limpie el frigorífico.
- Deje la tapa ligeramente abierta para evitar la posible formación de condensación, moho u olores.
- Extreme las precauciones con los niños. El aparato no debe ser accesible al juego de los niños.
- Vacaciones cortas: Deje el frigorífico en funcionamiento durante las vacaciones de menos de tres semanas.
- Vacaciones largas: Si el aparato no se va a utilizar durante varios meses, retire todos los alimentos y desenchufe el cable de alimentación. Limpie y seque bien el interior. Para evitar la formación de olores y moho, deje la puerta ligeramente abierta: bloquéela si es necesario o haga que la retiren.

## Traslado del frigorífico

- Apague primero el frigorífico y desenchúfelo de la toma de corriente.
- Saque los alimentos del frigorífico y vacíe el hielo de la bandeja.
- Retire el protector del compresor de la parte posterior del frigorífico, saque la bandeja de agua de la parte superior del compresor y vacíe el agua.
- Sujeta con cinta adhesiva todos los objetos sueltos del interior del frigorífico.
- Cierra las puertas con cinta adhesiva.
- Asegúrese de que el frigorífico permanece en posición vertical durante el transporte.
- Asegúrese de que el refrigerante no se dañe durante el transporte y la instalación.

## Consejos para ahorrar energía

- El frigorífico debe estar situado en la zona más fresca de la habitación, lejos de aparatos que produzcan calor o conductos de calefacción, y alejado de la luz solar directa.
- Deje que los alimentos calientes se enfrien a temperatura ambiente antes de introducirlos en el frigorífico. Sobrecargar el frigorífico obliga al compresor a funcionar más tiempo. Los alimentos que se congelan demasiado despacio pueden perder calidad o estropearse.
- Envuelva bien los alimentos y seque los recipientes antes de introducirlos en el frigorífico. Así se reduce la formación de escarcha en el interior del frigorífico.
- Organice y etiquete los alimentos para reducir las aperturas de las puertas y las búsquedas prolongadas. Saque todos los alimentos que necesite de una vez y cierre la puerta lo antes posible.

# GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Usted puede resolver muchos problemas comunes del refrigerador fácilmente.

Pruebe las siguientes sugerencias para ver si puede resolver el problema antes de llamar al servicio técnico.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE
El frigorífico no funciona.	No está enchufado. Se ha disparado el interruptor o se ha fundido un fusible.
El compresor se enciende y apaga con frecuencia.	La temperatura ambiente es más alta de lo normal. Se ha añadido una gran cantidad de alimentos al frigorífico. La puerta se abre con demasiada frecuencia. La puerta no está completamente cerrada. El control de temperatura no está ajustado correctamente. La junta de la puerta no cierra correctamente. El frigorífico no tiene las holguras correctas. El frigorífico ha estado desconectado recientemente durante un periodo de tiempo. Se necesitan 4 horas para que la nevera se enfrie completamente.
La temperatura del interior del frigorífico es demasiado alta	El control de temperatura está demasiado caliente. Gire el control a un ajuste más frío y deje pasar varias horas para que la temperatura se estabilice. La puerta se mantiene abierta demasiado tiempo o se abre con demasiada frecuencia. Entra aire caliente en el frigorífico cada vez que se abre la puerta. Abra la puerta con menos frecuencia. La puerta no está completamente cerrada. La junta de la puerta no sella correctamente. Es posible que se haya almacenado recientemente una gran cantidad de alimentos calientes. Espere a que el frigorífico alcance la temperatura seleccionada. El frigorífico ha estado desconectado recientemente durante un periodo de tiempo. Se necesitan 4 horas para que la nevera se enfrie completamente.
La temperatura del interior del frigorífico es demasiado fría	El control de temperatura está demasiado frío. Gire el control a un ajuste más cálido y deje pasar varias horas para que la temperatura se estabilice.
La temperatura de la superficie exterior del frigorífico es caliente	Las paredes exteriores del frigorífico pueden estar hasta 30°F más calientes que la temperatura ambiente. Esto es normal mientras el compresor trabaja para transferir calor desde el interior del compartimento frigorífico.
Se oye un chasquido o crujido cuando se enciende el compresor	Las piezas metálicas sufren dilatación y contracción, como en las tuberías de agua caliente. Esto es normal. El sonido se estabilizará o desaparecerá cuando el frigorífico siga funcionando.
Sonido de burbujeo o gorgoteo, como agua hirviendo	El refrigerante (utilizado para enfriar el frigorífico) circula por el sistema. Es normal.
Vibraciones	Compruebe que el frigorífico se encuentra sobre una superficie nivelada. El suelo es irregular o débil. El frigorífico se balancea en el suelo cuando se mueve ligeramente. Asegúrese de que el suelo puede soportar adecuadamente el frigorífico. Nivele el frigorífico colocando cuñas de madera o metal debajo de una parte del frigorífico. El frigorífico está tocando la pared. Vuelva a nivelar el frigorífico y retírelo de la pared. Consulte las «Instrucciones de instalación».

<b>PROBLEMA</b>	<b>CAUSA POSIBLE</b>
Se forma humedad en el interior de las paredes del frigorífico	<p>El tiempo es cálido y húmedo, lo que aumenta la velocidad de formación de escarcha en el interior. Esto es normal.</p> <p>La puerta está ligeramente abierta.</p> <p>La puerta se mantiene abierta demasiado tiempo o se abre con demasiada frecuencia. Abra la puerta con menos frecuencia.</p> <p>La puerta no está bien sellada.</p>
Se forma humedad en el exterior del frigorífico	La puerta está ligeramente abierta, lo que provoca que el aire frío del interior del frigorífico se encuentre con el aire húmedo y caliente del exterior.
La puerta no se cierra correctamente	<p>El frigorífico no está sobre una superficie nivelada.</p> <p>La junta está sucia.</p> <p>La cesta de almacenamiento está fuera de posición.</p>

# ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo No.	EVR-190NEW	EVR-190NEI
Clase climática	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T
Capacidad neta total (L)	190	190
Capacidad neta del congelador (L)	44	44
Clasificación de la producción contra descargas eléctricas	I	I
Tensión nominal (V)	220-240~	220-240~
Frecuencia nominal (Hz)	50-60	50-60
Corriente nominal (A)	1.5	1.5
Potencia de descongelación (W)	110	110
Capacidad de congelación (kg/24h)	2.0	2.0
Refrigerante	R600a	R600a
Peso del refrigerante (g)	30	30
Clase Energética	E	E
Consumo de energía (kWh/año )	187	187
Agente espumante	Cyclopentane	Cyclopentane
Peso neto (kg)	38	38
Ruido dB(A)	40	40
Dimensión total (mm) An*P*Al	488*573*1490	488*573*1490

## NOTA

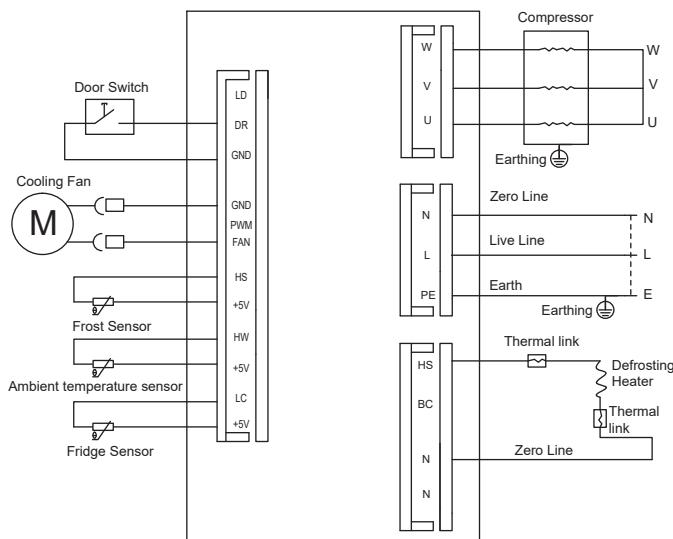
- \*En caso de incoherencia en los parámetros, prevalecerá la placa de características situada en la parte posterior del producto.
- \*Aparte de la nota específica, los parámetros de esta tabla también son aplicables a otros modelos mejorados.
- \*El consumo de energía se mide en condiciones estándar.
- \*La clase de energía se mide según la normativa local.

## Contenido

Modelo	EVR-190NEW	EVR-190NEI
Cajón de frutas y verduras	1	1
Estantes	4	4
Cubitera	1	1
Huevera	1	1
Estantes en puerta	3	3
Instrucciones	1	1

Nota: Si el producto está equipado con máquina de hielo, no tiene bandeja de hielo.

# ESQUEMA DEL CIRCUITO



**Estimado cliente:**

Si desea devolver o reemplazar el producto, por favor contacte a la tienda donde lo compró. (Recuerde traer la factura de compra).

Si su producto se avería y necesita ser reparado, por favor contacte al proveedor de servicio posventa.

**AVISO SOBRE RECICLAJE**

Este producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden ser reciclados y reutilizados.

Este símbolo significa que los equipos eléctricos y electrónicos, al llegar al final de su vida útil, deben ser desechados por separado de los residuos domésticos. Por favor, deshágase de este equipo en su centro local de recogida/reciclaje de residuos comunitarios.

En la Unión Europea existen sistemas de recogida separados para productos eléctricos y electrónicos usados. ¡Por favor, ayúdenos a conservar el medio ambiente en el que vivimos!

**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**

Por la presente, declaramos que este producto cumple con los requisitos de las siguientes directivas:

Directiva EMC: 14/30/UE



Low Voltage Directive: 14/ 35 / EU

ErP Directive 09 / 125 / EC

CE Marking: 93 / 68 / EEC

Directiva RoHS: 11 / 65 / UE y Directiva delegada (UE) 15 / 863

Declaración de Conformidad detallada





## Condiciones de Garantía

La garantía **VOK** será atendida sólo por la red de Servicios Técnicos Oficiales de **VOK** y cubre la reparación totalmente gratuita de los vicios o defectos originarios y de los daños y perjuicios por ellos ocasionados.

El periodo de garantía legal vendrá marcado por la normativa vigente actual de garantías de bienes de consumo, por lo cual no afecta a los derechos del consumidor.

El documento válido de garantía será la correcta factura de compra o el albarán de entrega.

Esta garantía no será válida en los siguientes supuestos:

- Los daños de transporte o manipulación de los aparatos.
- Las averías provocadas por incorrecto suministro, bien eléctricos como fluctuaciones de red, alimentadores externos... o bien por inadecuada presión de agua u otras fuentes externas.
- Reclamaciones ajenas al objeto como pueden ser instalaciones incorrectas, cambio de sentido de puertas en frigoríficos, ubicaciones no válidas para el rendimiento del equipo, conexionados eléctricos defectuosos como la toma de red...
- Si ha sido manipulado por persona o Servicio no autorizado.
- Si no lleva número de serie o éste ha sido borrado, alterado o eliminado.
- Si no dispone de la factura de compra correcta o documento de entrega debidamente cumplimentado.
- Los costes extras que puedan derivar por la falta de accesibilidad al aparato para su reparación o sustitución.
- Defectos de pintura, serigrafía u óxido provocados por efectos químicos del agua u otras sustancias.
- El desgaste o rotura de materiales debido al uso normal del aparato como gomas, cristales, plásticos, correas, juntas, bombillas, filtros, asas...
- Aparatos cuyo uso sea profesional o no doméstico, instalados en locales industriales, comerciales o públicos.
- Daños derivados de no seguir las indicaciones especificadas en el manual de usuario.
- Avería por uso incorrecto o falta de mantenimiento.

El consumidor podrá reclamar al departamento de atención al cliente a través de la web:

**[www.vok-electronics.es](http://www.vok-electronics.es)**, al teléfono (+34) 93 724 6590 o a cualquier vía que defienda los derechos del consumidor.

# Ficha de información del producto

REGLAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2016 DE LA COMISIÓN en lo relativo al etiquetado energético de los aparatos de refrigeración domésticos

**Nombre o marca comercial del proveedor:** VOK

**Dirección del proveedor:** VOK Electronics Iberia, C/ Pedro i Pons, 9-11 Planta 5º 1º Edificio Masters - 08034 Barcelona

**Identificador del modelo:** EVR-190NEW

**Tipo de aparato de refrigeración:**

Aparato de bajo nivel de ruido:	No	Tipo de diseño:	De libre instalación
Armarios para la conservación de vinos:	No	Otros aparatos de refrigeración:	Sí

**Parámetros generales del producto:**

Parámetro	Valor	Parámetro	Valor	
Dimensiones totales (milímetros)	Altura	1 490	Volumen total (dm³ o l)	190
	Anchura	488		
	Profundidad	573		
IEE	99	Clase de eficiencia energética	E	
Ruido acústico aéreo emitido [dB(A) re 1 pW]	40	Clase de ruido acústico aéreo emitido	C	
Consumo de energía anual (kWh/a)	187	Clase climática:	templada extendida, templada, subtropical, tropical	
Temperatura ambiente mínima (°C) en la que puede funcionar el aparato de refrigeración	10	Temperatura ambiente máxima (°C) en la que puede funcionar el aparato de refrigeración	43	
Ajuste de invierno	No			

**Parámetros de los compartimentos:**

Tipo de compartimento	Parámetros y valores de los compartimentos			
	Volumen del compartimento (dm³ o l)	Ajuste de temperatura recomendado para la conservación optimizada de los alimentos (°C).	Capacidad de congelación (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)

Despensa	No	-	-	-	-
Conservación de vinos	No	-	-	-	-
Compartimento bodega	No	-	-	-	-
Alimentos frescos	Sí	146,0	4	-	A,
Helador	No	-	-	-	-
0 estrellas o fabricación de hielo	No	-	-	-	-
1 estrella	No	-	-	-	-
2 estrellas	No	-	-	-	-
3 estrellas	No	-	-	-	-
4 estrellas	Sí	44,0	-18	2,0	A,
Sección 2 estrellas	No	-	-	-	-
Compartimento de temperatura variable	-	-	-	-	-
<b>En compartimentos de 4 estrellas</b>					
Capacidad de congelación rápida		No			
<b>Parámetros de las fuentes luminosas:</b>					
Tipo de fuente luminosa		-			
Clase de eficiencia energética		-			
<b>Duración mínima de la garantía ofrecida por el fabricante:</b> 36 meses					
<b>Información adicional:</b>					
Enlace al sitio web del proveedor, en el que se encuentra la información contemplada en el punto 4 del anexo II del Reglamento (UE) 2019/2019 de la Comisión: <a href="https://vok-electronics.es/">https://vok-electronics.es/</a>					

Modelo introducido en el mercado de la Unión desde 01/09/2025.



**Número de registro EPREL:** 2376736

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2376736>

**Proveedor:** VOK ELECTRONICS IBERIA , S.L. (Importador)

**Sitio web:** <https://vok-electronics.es/>

**Servicio de atención al cliente:**

**Nombre:** VOK Electronics Iberia

**Sitio web:** <https://vok-electronics.es/>

**Correo electrónico:** [info@vok-electronics.es](mailto:info@vok-electronics.es)

**Teléfono:** (+34) 93 724 6590

**Dirección:**

C/ Pedro i Pons, 9-11 Planta 5º 1<sup>a</sup>  
Edificio Masters - 08034 Barcelona

# Ficha de información del producto

REGLAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2016 DE LA COMISIÓN en lo relativo al etiquetado energético de los aparatos de refrigeración domésticos

**Nombre o marca comercial del proveedor:** VOK

**Dirección del proveedor:** VOK Electronics Iberia, C/ Pedro i Pons, 9-11 Planta 5º 1º Edificio Masters - 08034 Barcelona

**Identificador del modelo:** EVR-190NEI

**Tipo de aparato de refrigeración:**

Aparato de bajo nivel de ruido:	No	Tipo de diseño:	De libre instalación
Armarios para la conservación de vinos:	No	Otros aparatos de refrigeración:	Sí

**Parámetros generales del producto:**

Parámetro	Valor	Parámetro	Valor	
Dimensiones totales (milímetros)	Altura	1 490	Volumen total (dm³ o l)	190
	Anchura	488		
	Profundidad	573		
IEE	99	Clase de eficiencia energética	E	
Ruido acústico aéreo emitido [dB(A) re 1 pW]	40	Clase de ruido acústico aéreo emitido	C	
Consumo de energía anual (kWh/a)	187	Clase climática:	templada extendida, templada, subtropical, tropical	
Temperatura ambiente mínima (°C) en la que puede funcionar el aparato de refrigeración	10	Temperatura ambiente máxima (°C) en la que puede funcionar el aparato de refrigeración	43	
Ajuste de invierno	No			

**Parámetros de los compartimentos:**

Tipo de compartimento	Parámetros y valores de los compartimentos			
	Volumen del compartimento (dm³ o l)	Ajuste de temperatura recomendado para la conservación optimizada de los alimentos (°C).	Capacidad de congelación (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)



Modelo introducido en el mercado de la Unión.



**Número de registro EPREL:** 2376765

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2376765>

**Proveedor:** VOK ELECTRONICS IBERIA , S.L. (Importador)

**Sitio web:** <https://vok-electronics.es/>

**Servicio de atención al cliente:**

**Nombre:** VOK Electronics Iberia

**Sitio web:** <https://vok-electronics.es/>

**Correo electrónico:** [info@vok-electronics.es](mailto:info@vok-electronics.es)

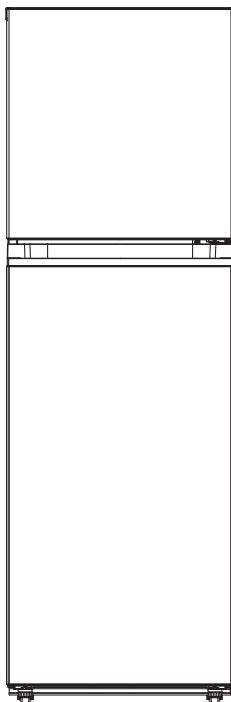
**Teléfono:** (+34) 93 724 6590

**Dirección:**

C/ Pedro i Pons, 9-11 Planta 5º 1<sup>a</sup>  
Edificio Masters - 08034 Barcelona

# VOK

NO FROST  
REFRIGERATOR-FREEZER  
INSTRUCTION MANUAL  
EVR-190NEW/EVR-190NEI



To ensure proper use of this appliance and your safety, please read the following instructions completely before operating this appliance.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.

#### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury when using your refrigerator, follow these basic precautions:

- **WARNING:** This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
  - **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
  - **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
  - **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
  - **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- ◆ Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

Symbol ISO 7010 W021 is used, its meaning is explained as follows:



Warning: risk of fire / flammable materials

The instructions for refrigerating appliances and ice-makers shall include the substance of the following:

– **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

– **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

◆ **DANGER: Risk of child entrapment.**

◆ This appliance should not be used by children aged 8 years and less or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they are supervised or instructed concerning use of the appliance in a safe way and they understand the hazards involved.

◆ Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

◆ Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision. Children aged from 3 to 8 years are not allowed to load and unload refrigerating appliances.

◆ To avoid the possibility of child entrapment; please take the following precautions before disposing of the refrigerator.

- Remove all doors from the unit.
- Leave the shelves in place so that children cannot easily climb inside.

-Save these instructions-



## **WARNING:**

This refrigerator should be properly grounded for your safety. The power cord of this refrigerator is equipped with a three-prong plug which is compatible with standard three-prong wall outlets to minimise the possibility of electrical shock.

This refrigerator requires a standard 220-240V~/50-60Hz electrical outlet with three-prong grounded socket.

Do not, under any circumstances, cut or remove the third ground prong from the power cord supplied.

### **Improper use of the grounded plug can result in the risk of electrical shock.**

This refrigerator is not designed to be used with an inverter.

The cord should be secured behind the refrigerator and not left exposed or dangling, so as to prevent accidental injury.

Never unplug the refrigerator by pulling the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the socket.

Do not use an extension cable with this appliance. If the power cord is too short, have a qualified electrician or service technician install an outlet near the appliance. Use of an extension cord can negatively affect the performance of the unit.

**- WARNING: If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.**

### **■Special note for user as following:**

1. The refrigerator should be keeping in ventilation place, cut off the power when any exceptional things happen and contact factory timely.

2. Around the refrigerator especial the compressor area no fair is allowed, in case of refrigerant leakage causing personal injury.

3. Never use any spray near the refrigerator. It can cause danger of explosion.

4. Do not use any sharp tools when cleaning the inside. The cooling system can be damaged or there may be electric shock.

5. Do not place the foods too close to vents, as this can obstruct free air circulation.

### **Attention!**

1. When storing food, wrap it in plastic wrap or store it in a container with a lid; this prevents odours and keeps it dry. Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.

2. There should be sufficient space between each item of food; do not store too much food.

3. To save electricity, do not open the door too frequently.

Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.

4. Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.

5. If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

IF THIS APP.CONTAINS QUANTITY OF ENVIRONMENTALLY-FRIENDLY BUT FLAMMABLE R600A REFRIGERANT.ENSURE THAT THE REFRIGERAN IS NOT DAMAGED DURING TRANSPORTATION AND INSTALLATION.

For appliances which use flammable insulation blowing gases, the instructions shall include information regarding disposal of the appliance .

Choose a location which is not expose to sunlight, relatively free from dust, heat and humidity, and offers good ventilation .

**Note:**

Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

## INSTALLATION INSTRUCTIONS

### Before Using Your Refrigerator

- Remove the exterior and interior packing.
- Before connecting the refrigerator to the power source, let it stand upright for approximately 4 hours. This will reduce the possibility of a malfunction in the cooling system from improper handling during transportation.
- Clean the interior surface with lukewarm water using a soft cloth.

### Installing Your Refrigerator

- This appliance is designed to be free standing only, and should not be recessed or built-in.
- Place your refrigerator on a floor that is strong enough to support the refrigerator when it is fully loaded. Allow 5 inches of space between the back and sides of the refrigerator, which allows the proper air ventilation. Adjust the feet to keep the refrigerator level. Turn clockwise to raise the unit, Turn counterclockwise to lower the unit. Let the right adjustable feet touch the floor firmly, while the left smoothly.
- Locate the refrigerator away from direct sunlight and sources of heat (stove, heater, radiator, etc.). Direct sunlight may affect the acrylic coating and heat sources may increase electrical consumption. Ambient temperature below 50°F or above 85°F will hinder the performance of this appliance.

**This unit is not designed for use in a garage or any other outside installation.**

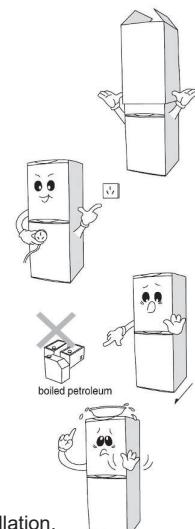
- Avoid locating the refrigerator in moist areas.
- Plug the refrigerator into dedicated, properly installed-grounded wall outlet. Do not under any circumstances cut or remove the third (ground) prong from the power cord. Any questions concerning power and/or grounding should be directed toward a certified electrician or an authorized service center.

**This unit is not designed to be installed in an RV or used with an inverter.**

- After plugging the appliance into a wall outlet, turn the unit on and allow the unit to cool down for 2~3 hours under before placing food in the refrigerator or freezer compartment.

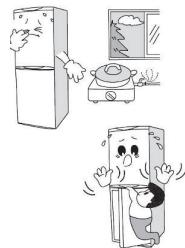
### Moving Your Refrigerator

- 1.Turn off the refrigerator first and then unplug the unit from the wall outlet.
- 2.Take the food out of the refrigerator and empty the ice from the ice tray.
- 3.Remove the compressor baffle on the back of the refrigerator, take out the water tray on he top of the compressor and empty the water.
- 4.Securely tape down all loose items inside your refrigerator.
- 5.Tape the doors shut.
- 6.Be sure the refrigerator stays in the upright position during transportation.
- 7.Ensure that the refrigerant is not damaged during transportation and installation.

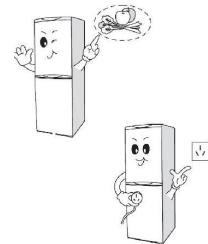


## Cautions

- ◆ A single tri-pin plug must be earthed with a 10A fuse.  
No earthing through pipes, telephone wires or gas pipes.  
Using improper voltage may result in damage to the appliance and possible injury to the user. Correct voltage is listed on the rating label, beyond which a manostat 300W or more should be installed depending on situations.  
No application of disqualified plugs or socket.
- To avoid damage to the vital part, wait at least 5 minutes before replugging after a power cut.

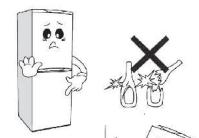


- ◆ No toxic, inflammable, explosive objects and caustic objects (propane lighter gas, glue, petroleum, alcohol, toluol and so on).
- ◆ Keep the refrigerator body from water and don't put containers with water on the top cover to avoid electric shock or fire.  
The refrigerator plug must not be touched to avoid an explosion.
- ◆ Shut off the valve immediately and open the windows for ventilation in case of gas release.

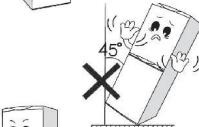


- ◆ Power cut  
Open the door as few as possible.  
Don't put any food into the refrigerator any more.

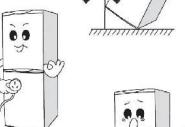
- ◆ When stop applications for quite a long time.  
Refrigerators should be used consecutively. To avoid affecting the service life, the refrigerator should be kept on operating even if there's no food preserved.  
Unplug the refrigerator when out of work for quite a long time, so as to avoid electric shock or fire caused by insulation aging.  
Dry the inside with tablecloth. Dispose the refrigerator in a ventilate place after air-drying.



- ◆ Please move the plug away from the socket if you do not use it for quite a long time.

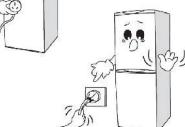


- ◆ Do not place bottles in the freezer, to avoid split for being frozen.



- ◆ Be careful when move the refrigerator.  
Please refer to the related instructions in the book.

- ◆ Hold the plug instead of the wire when move away the plug.

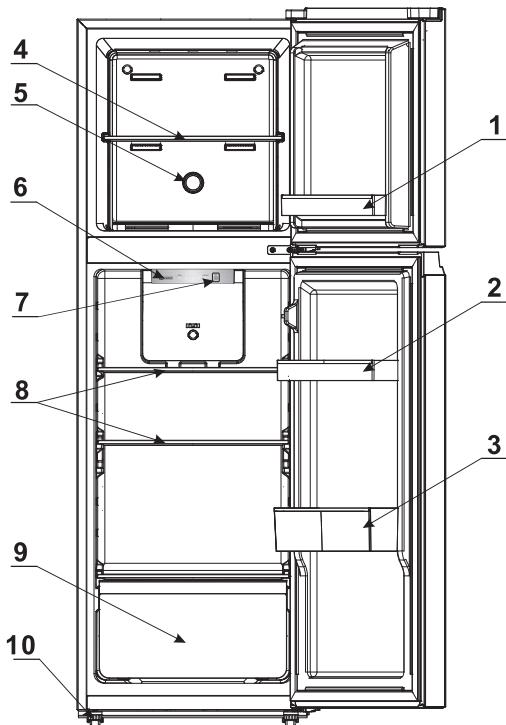


- ◆ Do not switch or plug the refrigerator with wet hands.

✓WARNING✓: Never touch the interior of the Freezer Chamber or frozen foods in the compartment with wet hands as this could result in frost bite.

## NAMES OF THE PARTS

---



1.FREEZER BIN

3.BOTTLE SHELF

5.FREEZER TEMPERATURE CONTROL KNOB

7.REFRIGERATOR TEMPERATURE CONTROL KNOB

9.CRISPER

2.REFRIGERATOR BIN

4.FREEZER SHELF

6.LAMP COVER

8.REFRIGERATOR SHELF

10.LEVELING LEG

### Caution:

The accessories vary from type to type. Please refer to the packing list for details.

## Application

### ■Refrigerator

The temperature in the refrigerator is some 0°C-10°C, which is applicable to preserve food, such as vegetables and fruits, for a short period.

Optimize the preservation and make full use of the space by sorting the food.

Sorting sample:

### ■Freezer

The temperature is less than -18°C in the freezer, which is applicable to preserve food need to be kept for a long period, such as meat and fish. Glass items contained liquid cannot be kept in the freezer.

Limit the food reserved in the range of the freezing capacity.

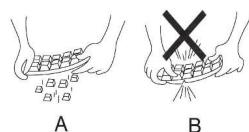
Caution:

Keep the following things out of the freezer-carbonating beverage and instant cold pack in the market (such as ammonium-nitrate and carbamide).

### ■Ice-making

Drop cold boiled water or beverage into cleaned ice tray until it reaches 80 per of the tray. Then put the tray into the freezer.

Bend the tray a little (as A), avoid spoiling ice tray with over strength (as B). If the product is equipped with ice maker, it is operated according to the pattern of the panel.



## OPERATING YOUR REFRIGERATOR

---

### Temperature Control

#### REFRIGERATOR COMPARTMENT



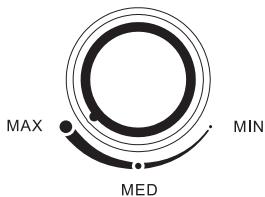
- The cold storage temperature control button is located at the top of the cold room, press the "SET" key, you can adjust the temperature of the cold storage; (The refrigeration temperature control button is located at the top of the refrigerator compartment. Press the "SET" button to adjust the refrigerator temperature;)
- The first time you turn the unit on, adjust the temperature control button to "5" and run for at least 2 hours before putting foods inside. This will ensure the cabinet is thoroughly chilled before food is put in.
- The range of the REFRIGERATOR temperature control is from position "1" the warmest to "5" the coldest. Adjust the temperature control to the setting that best suits your needs. The setting of "3" should be appropriate for home or office refrigerator use.

#### • NOTE;

- If the unit is unplugged, loses power; you must wait 3 to 5 minutes before restarting the unit. If you attempt to restart before this time delay, the refrigerator will not start.
- Large amounts of food will lower the cooling efficiency of the appliance.
- Do not place the foods on the air outlet, and leave spaces for airflow.
- If you choose to change the thermostat setting, adjust thermostat control by one increment at a time. Allow several hours for temperature to stabilize between adjustments.
- Adjusting the temperature control in the refrigerator compartment will affect the temperature in both the refrigerator and the freezer compartment.

## **FREEZER COMPARTMENT**

- Your refrigerator has one control for regulating the temperature. The temperature control is located on the middle of the freezing chamber.
- The first time you turn the unit on, adjust the temperature control knob to "MAX" and run for at least 2 hours before putting foods inside. This will ensure the cabinet is thoroughly chilled before food is put in.
- The range of the FREEZER temperature control is from position "MIN" the warmest to "MAX" the coldest. Adjust the temperature control to the setting that best suits your needs. The setting of "MED" should be appropriate for home or office refrigerator use.



### **The Freezer Compartment**

- This compartment is designed for the long-term storage of frozen food. Storage time period is up to three months.
- The storage life of frozen foods varies and the recommended storage time should not be exceeded.
- Place frozen food into the freezer as quickly as possible after purchase. If there are instructions on the packet, carefully follow these instructions regarding storage times.

## **Changing the Light board**

LED lamp can not replaced by user, if the LED lamp is damaged  
Please contact the nearest authority to replace it.

## **CARE AND MAINTENANCE**

### **Cleaning Your Refrigerator**

- Upon installation of your new appliance, it is recommended that it be cleaned thoroughly.
- Turn off the refrigerator first and then unplug the unit from the wall outlet.
- Remove all food content.
- Wash the inside with a damp warm cloth soaked in lukewarm water and baking soda solution. The solution should be about 2 tablespoons of baking soda to a quart of water.
- Be sure to keep the door gasket (seal) clean to keep the unit running efficiently.
- The outside of the refrigerator should be cleaned with mild detergent and warm water.
- Dry the interior and exterior with a soft cloth.
- The condenser coils should be vacuumed when they are dusty or dirty.
- To keep the inside sanitary without odor or dirty, regular cleaning required at least once a month.

### **Vacation Time**

- Turn off the refrigerator first and then unplug the unit from the wall outlet.
- Remove all the food.
- Clean the refrigerator.
- Leave the lid open slightly to avoid possible formation of condensation, mold, or odors.
- Use extreme caution in the case of children. The unit should not be accessible to child's play.
- **Short vacations:** Leave the refrigerator operating during vacations of less than three weeks.
- **Long vacations:** If the appliance will not be used for several months, remove all food and unplug the power cord. Clean and dry the interior thoroughly. To prevent odor and mold growth, leave the door open slightly: blocking it open if necessary or have the door removed.

### **Moving Your Refrigerator**

- Turn off the refrigerator first and then unplug the unit from the wall outlet.
- Take the food out of the refrigerator and empty the ice from the ice tray.
- Remove the compressor baffle on the back of the refrigerator, take out the water tray on the top of the compressor and empty the water.
- Securely tape down all loose items inside your refrigerator.
- Tape the doors shut.
- Be sure the refrigerator stays in the upright position during transportation.
- Ensure that the refrigerant is not damaged during transportation and installation.

### **Energy Saving Tips**

- The refrigerator should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of the direct sunlight.
- Let hot foods cool to room temperature before placing in the refrigerator. Overloading the refrigerator forces the compressor to run longer. Foods that freeze too slowly may lose quality, or spoil.
- Be sure to wrap foods properly, and wipe containers dry before placing them in the refrigerator. This cuts down on frost build-up inside the refrigerator.
- Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

## TROUBLESHOOTING GUIDE

You can solve many common refrigerator problems easily, saving you the cost of a possible service call. Try the suggestions below to see if you can solve the problem before calling for service.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE
Refrigerator does not operate.	Not plugged in. The circuit breaker tripped or a blown fuse.
Compressor turns on and off frequently.	The room temperature is hotter than normal. A large amount of food has been added to the refrigerator. The door is opened too often. The door is not closed completely. The temperature control is not set correctly. The door gasket does not seal properly. The refrigerator does not have the correct clearances. The refrigerator has recently been disconnected for a period of time. 4 hours are required for the refrigerator to cool down completely.
Temperature inside the refrigerator is too warm.	Temperature control is set too warm. Turn the control to a cooler setting and allow several hours for the temperature to stabilize. Door is kept open too long or is opened too frequently. Warm air enters the refrigerator every time the door is opened. Open the door less often. The door is not closed completely. The door gasket does not seal properly. A large amount of warm or hot food might have been stored recently. Wait until the refrigerator has had a chance to reach its selected temperature. The refrigerator has recently been disconnected for a period of time. 4 hours are required for the refrigerator to cool down completely.
Temperature inside the refrigerator is too cold.	Temperature control is set too cold. Turn the control to a warmer setting and allow several hours for the temperature to stabilize.
Temperature of external refrigerator surface is warm.	The exterior refrigerator walls can be as much as 30°F warmer than room temperature. This is normal while the compressor works to transfer heat from inside the refrigerator cabinet.
Popping or cracking sound when compressor comes on.	Metal parts undergo expansion and contraction, as in hot water pipes. This is normal. Sound will level off or disappear as refrigerator continues to run.
Bubbling or gurgling sound, like water boiling.	Refrigerant (used to cool refrigerator) is circulating throughout the system. This is normal.
Vibrations.	Check to assure that the refrigerator is on a level surface. Floor is uneven or weak. Refrigerator rocks on the floor when it is moved slightly. Be sure floor can adequately support refrigerator. Level the refrigerator by putting wood or metal shims under part of the refrigerator. The refrigerator is touching the wall. Re-level the refrigerator and move it from the wall. See "Installation Instructions".
Moisture forms on inside refrigerator walls.	Weather is hot and humid, which increases internal rate of frost build-up. This is normal. Door is slightly open. Door is kept open too long, or is opened too frequently. Open the door less often. The door is not sealed properly.
Moisture forms on outside of refrigerator.	Door is slightly open, causing cold air from inside the refrigerator to meet warm moist air from outside.
The door will not close properly.	The refrigerator is not on a level surface. The gasket is dirty. The storage basket is out of position.

# TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model	EVR-190NEW	EVR-190NEI
Climate Type	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T
Total Volume (L)	190	190
Volume Freezer (L)	44	44
Classification of Production Against Electric Shock	I	I
Rated Voltage (V)	220-240~	220-240~
Rated Frequency (Hz)	50-60	50-60
Freezing Capacity (kg/24h)	2.0	2.0
Rated Current (A)	1.5	1.5
Defrosting Power (W)	110	110
Refrigerant	R600a	R600a
Refrigerant Weight (g)	30	30
Energy Stars	E	E
Energy Consumption (kWh/a)	187	187
Vesicant	Cyclopentane	Cyclopentane
Net Weight (kg)	38	38
Noise dB (A)	40	40
Overall Dimension (mm) W*D*H	488*573*1490	488*573*1490

## NOTE

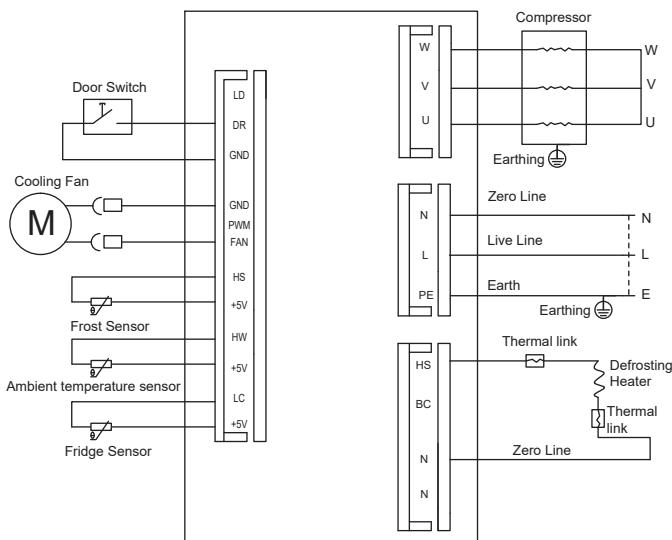
- \* If there is parameter inconsistency, the nameplate on the rear of product shall govern.
- \* Other than special note, the parameter in this table is also applicable for following improved models.
- \* The energy consumption is measured under standard conditions.
- \* The energy class is measured under national standard.

## Loading List

Model	EVR-190NEW	EVR-190NEI
Vegetable crisper	1	1
shelf	4	4
Ice Tray	1	1
Egg Tray	1	1
Door rack	3	3
Instructions	1	1

Note: If the product is equipped with ice maker, it has no ice tray.

# Circuit Diagram



### **Additional Information - Climate classes**

Class	Symbol	Ambient temperature range (°C)
Extended temperate	SN	+10 to +32
Temperate	N	+16 to +32
Subtropical	ST	+16 to +38
Tropical	T	+16 to +43

Extended temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C;

Temperate: ' this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C';

Subtropical: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C';

Tropical: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C';

Dear customer,

If you wish to return or exchange the product, please contact the store where you purchased it. (Remember to bring the purchase receipt).

If the product requires repair, please contact our authorized after-sales service.

### RECYCLING NOTICE



Your product is designed and manufactured with high quality materials and components which can be recycled and reused.

This symbol means that electrical and electronic equipment, at their end-of-life, should be disposed of separately from your household waste.

Please dispose of this equipment at your local community waste collection/recycling centre.

In the European Union there are separate collection systems for used electrical and electronic products.

Please help us to conserve the environment we live in!

### DECLARATION OF CONFORMITY

Herewith, we state that this product complies with the requirements of below directives:

EMC-Directive: 14 / 30 / EU



Low Voltage Directive: 14/ 35 / EU

ErP Directive 09 / 125 / EC

CE Marking: 93 / 68 / EEC

RoHS Directive: 2011/65/EU and Delegated Directive (EU) 2015/863





## Warranty Conditions

The VOK warranty will be honored only by VOK's network of Official Technical Services and covers free-of-charge repair of the original defects and damages caused by those defects.

The duration of the legal warranty period will be determined by the current consumer goods warranty regulations in force, which do not affect the consumer's rights.

The valid warranty document is the correct purchase invoice or delivery note.

This warranty shall not be valid under the following circumstances:

- Damage caused by transportation or handling of the equipment.
- Faults caused by incorrect power supply, such as mains fluctuations, external feeders, or inadequate water pressure, or other external sources.
- Claims unrelated to the product, such as incorrect installations, changes in the direction of refrigerator doors, invalid locations for the equipment, faulty electrical connections (e.g., mains socket), etc.
- If the product has been manipulated by an unauthorized person or service.
- If the product does not have a serial number, or if the serial number has been erased, altered, or removed.
- If the product does not have the correct purchase invoice or properly completed delivery document.
- Additional costs arising from lack of accessibility to the device for repair or replacement.
- Defects in paint, silkscreen, or rust caused by the chemical effects of water or other substances.
- Wear or breakage of materials due to normal use of the device, such as rubber, glass, plastics, belts, gaskets, seals, light bulbs, filters, handles, etc.
- Appliances intended for professional or non-domestic use, installed in industrial, commercial, or public premises.
- Damage resulting from failure to follow the instructions specified in the user's manual.
- Breakdowns due to incorrect use or lack of maintenance.

Consumers can file complaints with the customer service department through the following channels: the website [www.vok-electronics.es](http://www.vok-electronics.es), telephone number **(+34) 93 724 6590**, or any other method that protects the consumer's rights.

# Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016 with regard to energy labelling of refrigerating appliances

**Supplier's name or trade mark:** VOK

**Supplier's address:** VOK Electronics Iberia, C/ Pedro i Pons, 9-11 Planta 5º 1ª Edificio Masters - 08034 Barcelona

**Model identifier:** EVR-190NEW

**Type of refrigerating appliance:**

Low-noise appliance:	No	Design type:	freestanding
Wine storage appliance:	No	Other refrigerating appliance:	Yes

**General product parameters:**

Parameter	Value	Parameter	Value
Overall dimensions (millimetre)	Height 1 490	Total volume (dm <sup>3</sup> or l)	190
	Width 488		
	Depth 573		
EEI	99	Energy efficiency class	E
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)	40	Airborne acoustical noise emission class	C
Annual energy consumption (kWh/a)	187	Climate class:	extended temperate, temperate, subtropical, tropical
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	10	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	43
Winter setting	No		

**Compartment Parameters:**

Compartment type	Compartment parameters and values			
	Compartment Volume (dm <sup>3</sup> or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)

Pantry	No	-	-	-	-
Wine storage	No	-	-	-	-
Cellar	No	-	-	-	-
Fresh food	Yes	146,0	4	-	A
Chill	No	-	-	-	-
0-star or ice-making	No	-	-	-	-
1-star	No	-	-	-	-
2-star	No	-	-	-	-
3-star	No	-	-	-	-
4-star	Yes	44,0	-18	2,0	A
2-star section	No	-	-	-	-
Variable temperature compartment	-	-	-	-	-

**For 4-star compartments**

Fast freeze facility	No
----------------------	----

**Light source parameters:**

Type of light source	-
Energy efficiency class	-

**Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer:** 36 months

**Additional information:**

Weblink to the supplier's website, where the information in point 4 of Annex II of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: <https://vok-electronics.es/>

Model placed on the Union market from 01/09/2025.



**EPREL registration number:** 2376736

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2376736>

**Supplier:** VOK ELECTRONICS IBERIA , S.L. (Importer)

**Website:** <https://vok-electronics.es/>

**Customer care service:**

**Name:** VOK Electronics Iberia

**Website:** <https://vok-electronics.es/>

**Email:** [info@vok-electronics.es](mailto:info@vok-electronics.es)

**Phone:** (+34) 93 724 6590

**Address:**

C/ Pedro i Pons, 9-11 Planta 5º 1<sup>a</sup>  
Edificio Masters - 08034 Barcelona

# Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016 with regard to energy labelling of refrigerating appliances

**Supplier's name or trade mark:** VOK

**Supplier's address:** VOK Electronics Iberia, C/ Pedro i Pons, 9-11 Planta 5º 1ª Edificio Masters - 08034 Barcelona

**Model identifier:** EVR-190NEI

**Type of refrigerating appliance:**

Low-noise appliance:	No	Design type:	freestanding
Wine storage appliance:	No	Other refrigerating appliance:	Yes

**General product parameters:**

Parameter	Value	Parameter	Value
Overall dimensions (millimetre)	Height 1 490	Total volume (dm <sup>3</sup> or l)	190
	Width 488		
	Depth 573		
EEI	99	Energy efficiency class	E
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)	40	Airborne acoustical noise emission class	C
Annual energy consumption (kWh/a)	187	Climate class:	extended temperate, temperate, subtropical, tropical
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	10	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	43
Winter setting	No		

**Compartment Parameters:**

Compartment type	Compartment parameters and values			
	Compartment Volume (dm <sup>3</sup> or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)

Pantry	No	-	-	-	-
Wine storage	No	-	-	-	-
Cellar	No	-	-	-	-
Fresh food	Yes	146,0	4	-	A
Chill	No	-	-	-	-
0-star or ice-making	No	-	-	-	-
1-star	No	-	-	-	-
2-star	No	-	-	-	-
3-star	No	-	-	-	-
4-star	Yes	44,0	-18	2,0	A
2-star section	No	-	-	-	-
Variable temperature compartment	-	-	-	-	-

**For 4-star compartments**

Fast freeze facility	No
----------------------	----

**Light source parameters:**

Type of light source	-
----------------------	---

Energy efficiency class	-
-------------------------	---

**Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer:** 36 months

**Additional information:**

Weblink to the supplier's website, where the information in point 4 of Annex II of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: <https://vok-electronics.es/>

Model placed on the Union market.



**EPREL registration number:** 2376765

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2376765>

**Supplier:** VOK ELECTRONICS IBERIA , S.L. (Importer)

**Website:** <https://vok-electronics.es/>

**Customer care service:**

**Name:** VOK Electronics Iberia

**Website:** <https://vok-electronics.es/>

**Email:** [info@vok-electronics.es](mailto:info@vok-electronics.es)

**Phone:** (+34) 93 724 6590

**Address:**

C/ Pedro i Pons, 9-11 Planta 5º 1<sup>a</sup>  
Edificio Masters - 08034 Barcelona